

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80476012
Del. Note Nb: 13.11.2019
Fecha Exp : 13.11.2019

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino :
Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address:

Transportista/Carrier Transport number: 271448

Modugno Bari 70026

Short name : LKW WALTER International
Matricula : 1446HP
Plate Nb : 18024483
Remorque : R6410BCZ
Remoc. plate : 500684536

Italia

Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.
Del Unit.

Punto de consumo :
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código: 91000014
Dirección: Polígono Kataide
Address: Polígono Kataide
City: Mondragon 20500
Country: España

Transportista/Carrier Transport number: 271448
Short name : LKW WALTER International
Matricula : 1446HP
Plate Nb : 18024483
Remorque : R6410BCZ
Remoc. plate : 500684536
Unidad transporte: Transp. ind. p. carr.
Del Unit.

157660

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity Delivered	Recibida Received		Package Reference	Reference		Label				
2510630000	CM 2510310463	200		PZA	TBA-501494	008	15412859/15412870	25	550004316501			
					TBA-501711	048						
Peso neto total : Total net weight:		1.570		Peso bruto total : Total brut weight:		2.083,600		Nº total de palets o contenedores: Total Nb. of pallets or containers:		008		

KUEHNLE + KAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballaggio:

Data controllo:

Firma

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RILIEVAR PER RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
Fagor Ederlan S. Coop.			

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargaur (TVA, nom, domicile) / Contractual charger (VAT, name, address) Fagor Ederlan Koop.E. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF: B0925292				16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) / Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address) Atlántica S. Coop. C.I.F. F-66505438 C/ Balmes, nº 18 Planta 1, Puerta 2 08007 BARCELONA			
2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)				17 Portadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio) / Transporteurs successifs (TVA, nom, domicile) / Successive carriers (VAT, name, address) 131119			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) / Place of delivery of the goods (place, country)				Referencia Transportista 14 In Vehículo			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) / Place and date of taking over of goods (place, country, date) 3				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations			
5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements			
6 Marcas y números / Marques et numéros / Marks and numbers		7 Número de bultos / Nombre de colis / Number of packages		8 Clase de empaque / Mode d'emballage / Type of package		9 Naturaleza de la mercancía / Nature de la marchandise / Nature of goods	
10 Nº estadístico / N° statistique / Statistical number 1457		11 Peso bruto kg. / Poids brut. kg. / Gross weight in kg.		12 Volumen m3 / Cubage m3 / Volume in m3		13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions 80476013 / 80476013	
13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier		20 A pagar por: / To be paid by: Precio del transporte: / Carriage Charged: Descuentos: / Deductions: Líquido / Balance Suplementos: / Supplem. Charges: Gastos accesorios: / Other expenses: TOTAL:		Remitente / Sender's Moneda / Currency Consignatario / Consignee		21 Formalizado en / Etablé a / Established in 13	
14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed		22 Firma y sello del remitente / Signature et timbre de l'expéditeur / Signature and stamp of the sender Fagor Ederlan S. Coop.		23 Firma y sello del transportista / Signature et timbre du transporteur / Signature and stamp of the carrier Atlántica S. Coop.		24 Recibo de mercancía / Marchandise reçue / Goods received Lugar / Lieu / Place 18 NOV 2019	

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
 En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre.
 In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.